



**INSCRIPTION POUR LE DÉFILÉ/ PARADE REGISTRATION FORM**  
**Le dimanche 30 juillet 2017/ Sunday, July 30<sup>th</sup>, 2017**

Nom / Name : \_\_\_\_\_  
Pers. Contacte / Contact : \_\_\_\_\_  
Adresse / Address : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_

**A) Description du char allégorique / Description of Float**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

# de/of participant(s) : \_\_\_\_\_  
Remorqué par / Towed by: \_\_\_\_\_

**B) Véhicule décoré / Decorated Vehicle**

Voiture / Car: \_\_\_\_\_  
Camion / Truck: \_\_\_\_\_  
Autre / Other: \_\_\_\_\_  
Animal(aux) / Animal(s): \_\_\_\_\_  
Orchestre / Marching Band: \_\_\_\_\_  
Musique: \_\_\_\_\_  
Groupe (à pieds) / Group (on foot): \_\_\_\_\_  
# de / of participant(s): \_\_\_\_\_

**Catégories pour trophées / Categories for Trophies**

- 1) Commercial / Commercial
- 2) Individuelle / Individual
- 3) Organisations à but non lucratif / Non Profit Organizations
- 4) Grand gagnant du défilé / Overall Winner

S'il vous plaît envoyer votre feuille d'inscription et la décharge avant le 28 juillet 2017. Vous pouvez apporter le formulaire soit en personne au bureau de Festival (situé au situé au CIFA, 795 route 1, Comeauville, NS, B0W 1L0), par courriel à [info@festivalacadiendeclare.ca](mailto:info@festivalacadiendeclare.ca), par fax au 902-769-0955 ou par la poste aux coordonnées Petit-Ruisseau, C.P. 458, B0W 1Z0.

*Please send in your application form and waiver before July 28th, 2017. You may submit your application in person at the Festival Office (situated at the CIFA building, 795 Hwy 1, Comeauville, NS, B0W 1L0), by email at [info@festivalacadiendeclare.ca](mailto:info@festivalacadiendeclare.ca), by fax at 902-769-0955 or you may mail it to Little Brook, P.O. 458, NS, B0W 1Z0.*

**Thème / Theme : CANADA 150**

**Festival acadien de Clare**  
**Petit-Ruisseau, C.P. 458, N.-É., B0W 1Z0**  
☎ 902-769-0832 ☎ 902-769-0955  
[info@festivalacadiendeclare.ca](mailto:info@festivalacadiendeclare.ca)  
[www.festivalacadiendeclare.ca](http://www.festivalacadiendeclare.ca)

## DÉCHARGE

**Le Festival acadien de Clare est exonéré de toute responsabilité selon les conditions suivantes :**

Je soussigné(e) reconnais et accepte que le *Festival acadien de Clare*, ses employé(e)s, bénévoles, agents, serviteurs et représentants (collectivement nommés « Festival » ci-après) ne soient aucunement tenus responsables pour toutes blessures, mort ou perte subies par les Participants et ayant droits attribuables à, mais non limités à, une négligence ou manque d'attention de la part du Festival dans le cadre d'activités du défilé du 30 juillet 2017.

Je suis libère spécifiquement et déclare non responsable le Festival et lui donne indemnité complète de toutes réclamations, poursuites, coûts, dépenses ou demandes de la part des participants et ayant droits par rapport à toutes blessures personnelles, mort, ou perte subies par les Participants et ayant droits dans le cadre d'activités du défilé du 30 juillet 2017.

### Signature :

En apposant ma signature au présent document, je reconnais avoir lu, compris et accepté toutes les conditions qui y sont énoncées, ceci après que l'on m'aille clairement expliqué la nature de l'activité à laquelle vont participer les Participants et ayant droits, y compris les risques associés à une telle activité.

**NB : Assurez-vous d'avoir bien lu ce qui précède avant de signer.**

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

## WAIVER OF RESPONSIBILITY

**The *Festival acadien de Clare* is exonerated of all responsibility pursuant to the following conditions:**

I undersigned understand and accept that the *Festival acadien de Clare*, its employees, volunteers, agents, waiters and representatives (hereby collectively named "Festival") are not in any manner held responsible for any accidents, loss of property or death that might be subject Participants attributable to, but not limited to, negligence or inattentiveness on the part of the Festival in the context of parade activities on July 30<sup>th</sup>, 2017.

I specifically release and declare no responsibility to the Festival, and give it complete indemnity for all complaints and legal actions against costs, expenses, claims, personal injuries, death or loss incurred by Participants attending parade activities on July 30<sup>th</sup>, 2017.

### Signature:

By signing this document, I understand and accept all the conditions and terms that I have read and that have been fully explained to me. I understand that the activities in which Participants will be taking part may have certain risks associated.

**NB: Please read carefully before signing.**

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

Festival acadien de Clare  
Petit-Ruisseau, C.P. 458, N.-É., B0W 1Z0

☎ 902-769-0832 ☎ 902-769-0955

info@festivalacadiendeclare.ca

www.festivalacadiendeclare.ca